

VIKUSKIFTI

21. SEPTEMBER 2018



Oddagrein
Eirikur Lindenskov
ábyrgdarblaðstjóri



Thomas F. Borgen
CEO

(FOTO: MADIS CLAUS RASMUSSEN/RITZAU SCANPIX)

Bankastjóri heiðraður fyri hvítvasking

**Stjórin í Danske Bank fær 26 milli-
ónir fyri at siga upp. Men tað var
eitt blað, sum avdúkaði gøluna**

Det glade vanvid. Soleiðis kann málið um hvítvasking í Danske Bank í stuttum lýsast.

Mikudagin legði Danske Bank fram sína egnu frágreiðing um svikið og hvítvaskingina av pengum, sum bankin hevur staðið fyri í estisku deild bankans, sum advokatur bankans, »Bruun & Hjejle« hevur gjørt.

Talan er um innanhýsiskanning, og varliga niðurstøðan er, at okkurt óregluligt er farið fram – ikki í Danmark, men so langt burturi sum í Estlandi. Átta fólk eru meldað til løgregluna, og fleiri eru søgd úr starvi.

Leiðslan í Danmark hevur sjálvandi einki galið gjørt. Løgreglan ella bakmanspolitiið eru ikki boðsend, og eingin verður meldaður

til løgregluna. Men ovasti stjórin hevur sagt seg úr starvi. Sambært Finans, so fær hann millum 20,5 og 26 milliúnir krónur í fráfaringsamsýning.

Soleiðis hugsa fólk í lögum í samfelagnum, har nógvir pengar eru. Oftast eru tað fólk, sum stýra »andre folks penge«, sum gera slíkar avtalur. Vanlig hampafólk, sum fyri eitt gott orð kunnu verða uppsøgd upp á grátt pappír, uttan gylt lógvatak, men heldur við at fáa fótin í afturpartin, fata slett ikki, hvussu hetta kann bera til. Hvi skapa vit slíkan stættarmun í samfelagnum? Hvi skulu summi handfarast so varliga? Gamaní skal ein bankastjóri hava góða løn. Men tá hann fær fótin í afturpartin, hvi skal hann samstundis premierast? Hvat er góða lønin tá fyri?

Grammleiki og sjálvsøkni kunnu vit

skjótt staðfesta. Men tað serliga áhugaverda í hesum málinum er, at einki bendir á, at Danske Bank sjálvur ávaraði ella ætlaði at ávara um hvítvasking fyri milliardir.

Tað, sum fekk bankan at gera eina innanhýsiskanning vóru avdúkingar í einum donskum blað – í Berlingske.

Bankin óttaðist nú uttan iva, at almenn-ingurin fór at finna út av, hvat fyrifórt í bankanum. Og tí bíløgdu teir eina kanning frá sínum egna advokati – sum sjálvandi ikki er ein óheft kanning, tá felagið arbeiðir fyri bankan – ein keypt kanning kanska?

So kunnu vit í okkara stilla sinni spyrja, hvat vit skulu við Figgjareftirlitinum, tá vit hava bløðini at avdúka stóru gølurnar.

Hóast leiðsla bankans livir í síni egnu verð, so óttast hon fólksins vreiði – og skandaluna, sum kundi gjørt enda á bankanum.

UM VIKUSKIFTIÐ

Uriah Heep vitjar



Um vikuskiftið vitjar bretska rockbólkurin Uriah Heep í Føroyum. Teir hava konsert í Høllini á Hálsi í Havn leygarkvöldið.

Uriah Heep var stovnað í 1969 og var millum fremstu rockbólkarnar í sjeytiárunum, tá ið teir hittaðu við sangum sum Lady In Black, Easy Livin', Stealin', July Morning og The Wizard.

Uriah Heep hevur spælt so at siga uttan steðg síðani, og teir eru framvegis sera virknir við konsertum. Teir spæla fleiri enn hundrað konsertir um árið. Uriah Heep gav í farnu viku út nýggja plátu, sum hevur fingið góð ummæli.

Uriah Heep hevur vitjað tvær ferðir áður í Føroyum. Í 1988 hevði Uriah Heep tvær konsertir í Føroyum, og í 1990 høvdu teir eina.

Nú koma teir aftur hendanvegin at hava konsert. Ætlanin var, at konsertin við Uriah Heep skuldi vera í Dansifrøi, men har var útselt, og

tí varð konsertin flutt í Høllina á Hálsi, har fleiri fólk sleppa inn.



Les eisini blaðið á telefonini

Í blaðnum...



Fimti partur um Glyvrasnikkaran

Siðsøga
síða 16-17



Tjaldur: Venjing at avdúka veikleikar

Tíðindi
síða 14-15

Skótahjálpin: Skótar hjálpa

Í ár er tað 36. árið at skótasamskipanirnar í Føroyum skipa Skótahjálpin í felag – 22. til 29. september

Í eina viku um árið fara skótar um alt landið til arbeiðis. Hettar gera tey við at spyrja seg fyri hjá familju og vinfólki, ella við at banka uppá hjá fólki í grannalagnum fyri at bjóða sína hjálp fram. Skótarnir eru børn heilt niður í forskúlaaldur, men eru tey sera hugagóð og arbeidssom, og vilja fegin rætta eina hjálpanði hond, afturfyri at fáa eina peningaupphædd, ið kann hjálpa øðrum børnum.

Endamálið við skótahjálpin er, at frísk og ferug børn stuðla og hjálpa sjúkum, illa støddum ella neyðstøddum børnum og ungum, bæði í Føroyum og uttanlands.

Siðvenja er, at innkomni peningurin frá Skótahjálpin verður býttur soleiðis, at ein triðingur fer til eina føroyska verkætlan, ein triðingur til eina útlendaka verkætlan og ein triðingur til teyðhjálpargrunnin hjá Skótahjálpin. Í fjør savnaðu skótarnir slakar 200.000 kr inn við Skótahjálpin.

Í ár stuðlar skótahjálpin Barnaheiminum í Uummannaq í Grønlandi og Viðgerðarheimið Frælsið á Eiði.

Barnaheimið í Uummannaq í Grønlandi er fyri børn, sum á eina hvønn hátt hava verið fyri vanrøkt, missi ella umsorganarsviki. Á barnaheiminum fáa tey umsorgan og hjálp til at fáa ein tryggan og góðan gerandisdag. Innkomni peningurin frá skótahjálpin fer at vera nýttur til at friðka um og dagføra økið uttanfyri og at keypa útgerð til uttandura leik og til skúlabrúks, til gagns fyri børnin á barnaheiminum.

Viðgerðarheimið »Frælsið« á Eiði er fyri

ung við rúsdrekka- og rúsevnistrupuleikum. Viðgerðarheimið er nýtt, og enn vanta hentleikar til tey ungu. Innkomni peningurin frá skótahjálpin fer til at keypa súkkulur, trádur og aðra útgerð til bæði

uttandura og innandura virkseimi og spæl, so tey ungu á tann hátt kunnu uppbyggja nýggj áhugamál og menna ein rúsfrián sosialan førleika sum innbygdan part av viðgerðini.

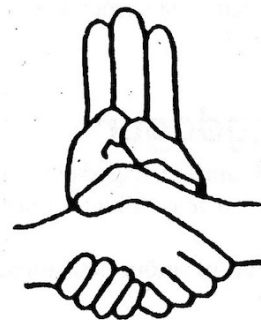
Vónandi fara øll at taka væl ímóti skótanum.

Fyri at tað skal eydnast væl fyri báðar partar, er neyðugt, at arbeidssuppgávan svarar til støðið, skótin er á. Tit eru sjálvandi eisini vælkomnin stuðla við einari peningagávu, men tað er ein stórri lærdómur fyri skótarnar, um tey skulu gera okkurt fyri pengarnar.

Við skótakvøðu

Nevndin í Skótahjálpin
Ingibjörg Winther, Høgni Jensen, Símun Michael Sørensen, Tummas Lauritsen, Jan Vang og Fia Lindenskov

Hjálp okkum at hjálpa
BankNordik 6460-4655216
Betri 9181- 4956879
Norðoya Sparikassi 9865- 4157421
Suðuroya Sparikassi 9870- 4050194



Sosialurin

Tórshavn Tórsgøta 1, 100 Tórshavn
tel. 341800, post@sosialurin.fo

Tel. 341800
www.sosialurin.fo

Suðuroy tel. 375364, tel. 228814,
aki@sosialurin.fo, dagfinn@sosialurin.fo

Haldarar, sum ikki hava fingið blaðið, kunnu ringja
tel. 341818 frá kl. 8.00 til 20.00 og boða frá.

Útgevni: Sp/f Sosialurin
Uppseting: Sosialurin

Avgreiðsla: mán - frí
kl. 08.00 - 16.00

Ábyrgdarblaðstjóri:
Eirikur Lindenskov
eirikur@sosialurin.fo

Blaðstjóri:
Barbara Holm
barbara@sosialurin.fo

Fyrirtaksstjóri
Jonhard Hammer
jonhard@sosialurin.fo

Marknaðardeild
lysing@sosialurin.fo

Stovnaður: 1927
Prent: Prentmiðstöðin